

Ayat-ul-Kursi آية الكرسي

Surah Al-Baqarah (2:255) • The Supreme Throne Verse — The Greatest Ayah

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

255

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ

اللہ! اس کے سوا کوئی معبود نہیں، وہ ہمیشہ زندہ رہنے والا ہے، تمام کائنات کا تھامنے والا ہے۔ نہ اسے اونگھ آتی ہے اور نہ نیند۔ اسی کی ملکیت ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے۔ کون ہے جو اس کی اجازت کے بغیر اس کے حضور سفارش کر سکے؟ وہ جانتا ہے جو کچھ بندوں کے آگے ہے اور جو کچھ ان کے پیچھے ہے، اور وہ اس کے علم میں سے کسی چیز کا احاطہ نہیں کر سکتے مگر جتنا وہ چاہے۔ اس کی کرسی (اقتدار و علم) تمام آسمانوں اور زمین پر محیط ہے، اور ان دونوں کی حفاظت اس پر ذرا بھی گراں نہیں گزرتی، اور وہی سب سے برتر اور عظیم الشان ہے۔

Allah! There is no deity except Him, the Ever-Living, the Sustainer of all existence. Neither drowsiness overtakes Him nor sleep. To Him belongs whatever is in the heavens and whatever is on the earth. Who is it that can intercede with Him except by His permission? He knows what is before them and what will be after them, and they encompass not a thing of His knowledge except for what He wills. His Kursi extends over the heavens and the earth, and their preservation tires Him not. And He is the Most High, the Most Great.

1

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ

اللہ! اس کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں، وہ ہمیشہ زندہ رہنے والا ہے، سب کا سنبھالنے والا ہے۔

Allah! There is no deity except Him, the Ever-Living, the Sustainer of all existence.

2

لَا تَأْخُذُهُ سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ

نہ اسے اونگھ آتی ہے اور نہ نیند۔

Neither drowsiness overtakes Him nor sleep.

3

لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ

اسی کا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے۔

To Him belongs whatever is in the heavens and whatever is on the earth.

4

مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ

کون ہے جو اس کی اجازت کے بغیر اس کے پاس شفاعت کر سکے؟

Who is it that can intercede with Him except by His permission?

5

يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ

وہ جانتا ہے جو کچھ ان کے آگے ہے اور جو کچھ ان کے پیچھے ہے۔

He knows what is before them and what will be after them.

6

وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ

اور وہ اس کے علم میں سے کسی چیز کا احاطہ نہیں کر سکتے مگر جتنا وہ چاہے۔

And they encompass not a thing of His knowledge except for what He wills.

7

وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ

اس کی کرسی آسمانوں اور زمین پر چھائی ہوئی ہے۔

His Kursi extends over the heavens and the earth.

8

وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا

اور ان دونوں کی نگہبانی اس پر ذرا بھی بوجھ نہیں۔

And their preservation tires Him not.

9

وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ

اور وہی سب سے بلند، سب سے بڑی عظمت والا ہے۔

And He is the Most High, the Most Great.